

**Dekret**der Landesdirektorin  
des Landesdirektors**Decreto**della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

22526/2022

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

**Betreff:**

Außerordentlicher Wettbewerb für die  
Einstellung von Lehrpersonal (Dekret n.  
10387/2022).

Ernennung der Bewertungskommission  
und des Aufsichtskomitees für die  
Wettbewerbsklasse B012 – Laborunterricht  
für Chemie und Mikrobiologie.

**Oggetto:**

Concorso straordinario per il reclutamento  
del personale docente (Decreto n.  
10387/2022).

Nomina della commissione giudicatrice e  
del comitato di vigilanza per la classe di  
concorso B012 – Laboratori di scienze e  
tecnologie chimiche e microbiologiche.

## DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 10387 vom 12. August 2022 über den außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen, und insbesondere in Artikel 4, über die Zusammensetzung der Bewertungskommission,

hat Einsicht genommen in die Liste der bewerbenden Kommissionsmitglieder,

hat Einsicht genommen in die Lebensläufe der bewerbenden Kommissionsmitglieder und angesichts der Bereitschaft, Teil der Prüfungskommission zu sein;

hat erwogen, dass es notwendig ist, die Bewertungskommission B012 – Laborunterricht für Chemie und Mikrobiologie zu ernennen,

hat Art. 5 Abs. 9 der Wettbewerbsausschreibung berücksichtigt, laut dem bei Abwesenheit eines Mitglieds oder mehrerer Mitglieder der Bewertungskommission die Prüfungen in Anwesenheit des Aufsichtskomitees stattfinden,

und verfügt

1. Die Bewertungskommission des außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen für die Wettbewerbsklasse B012 – B012 – Laborunterricht für Chemie und Mikrobiologie ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsident: Verena Mitterer  
Ersatzmitglied: Silvano Trolese

Mitglieder Angelo Monachella  
Tiziana Città

Ersatzmitglieder: zu ernennen

angegliedertes Mitglied: Federica Pasquini

Sekretärin: Rosetta Di Lapi

## IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 10387 del 12 agosto 2022 con il quale è stato indetto il concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano, ed in particolare l'articolo 4 che regola la composizione della commissione giudicatrice;

visto l'elenco degli aspiranti commissari;

visto il curriculum vitae degli aspiranti commissari e considerata la loro disponibilità a far parte della commissione esaminatrice;

considerato di dover nominare per la classe di concorso B012 – Laboratori di scienze e tecnologie chimiche e microbiologiche la commissione esaminatrice;

considerato l'art. 5, comma 9 del bando di concorso, che prevede che in caso di assenza di uno o più componenti della commissione giudicatrice, le prove d'esame si svolgono alla presenza del comitato di vigilanza,

decreta

1. La commissione giudicatrice del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano per la classe di B012 – Laboratori di scienze e tecnologie chimiche e microbiologiche è così composta

Presidente: Verena Mitterer  
Sostituto: Silvano Trolese

Componenti: Angelo Monachella  
Tiziana Città

Sostituti: da nominare

Componente aggregato: Federica Pasquini

Segreteria: Rosetta Di Lapi

Ersatz: Paolo Bergamaschi

Sostituto: Paolo Bergamaschi

2. Bei Abwesenheit eines Mitglieds oder mehrerer Mitglieder der Bewertungskommission finden die Prüfungen in Anwesenheit des Aufsichtskomitees statt, das sich wie folgt zusammensetzt:

2. In caso di assenza di un componente o più componenti della commissione giudicatrice, la prova d'esame si svolge alla presenza del comitato di vigilanza, così composto:

Präsident: Verena Mitterer  
Ersatzmitglied: Silvano Trolese

Presidente: Verena Mitterer  
Sostituto: Silvano Trolese

Mitglieder Angelo Monachella  
Tiziana Città

Componenti: Angelo Monachella  
Tiziana Città

Ersatzmitglieder: Silvano Trolese  
Federica Pasquini  
Paolo Bergamaschi  
Barbara Pietini  
Nicoletta Manna

Sostituti: Silvano Trolese  
Federica Pasquini  
Paolo Bergamaschi  
Barbara Pietrini  
Nicoletta Manna

Sekretärin: Rosetta Di Lapi  
Ersatz: Paolo Bergamaschi

Segreteria: Rosetta Di Lapi  
Sostituto: Paolo Bergamaschi

3. Den Lehrpersonen der Schulen staatlicher Art der Provinz Bozen, die nicht vom Unterricht befreit sind, steht die Vergütung für Überstunden zu.

3. Al personale docente della scuola a carattere statale della provincia di Bolzano non esonerato dal servizio viene riconosciuto il compenso per ore di lavoro straordinario.

4. Die Rückerstattung der Kosten für Fahrt, Verpflegung und Unterkunft erfolgt gemäß der für die Bediensteten der Landesverwaltung geltenden Regelung.

4. È previsto il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA  
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN  
Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	BONIFACCIO FABIO	21/11/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	21/11/2022
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	22/11/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Fabio Bonifaccio*  
*codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 20835266*  
*data scadenza certificato: 10/11/2023 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA*  
*codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 24259512*  
*data scadenza certificato: 01/06/2025 00.00.00*

Am 22/11/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo*  
*codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 22483956*  
*data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 22/11/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/11/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma